



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa*

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

KP-02-1.0623-2/114/14(2535)

piątek, 2 lipca 2010 r.

---

## WSPÓLNOTA DEMOKRACJI:

---

### MAGISTRAT W CENTRUM WYDARZEŃ

**Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski spotka się jutro (3 lipca, sobota) z uczestnikami obchodów 10-lecia Wspólnoty Demokracji m.in. z Sekretarzem Stanu USA, Hilary Rodham Clinton oraz Ministrem Spraw Zagranicznych Radosławem Sikorskim.**

O godz. 10.30 Prezydent Majchrowski spotka się z gośćmi w nowym oddziale Muzeum Historycznego Miasta Krakowa – Fabryce Emalia Oskara Schindlera przy ul. Lipowej, a po godz. 11.00 w Urzędzie Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych. Tu także odbędzie się konferencja prasowa z udziałem Sekretarza Stanu USA Hillary Clinton.

Urząd Miasta Krakowa nie tylko używa sal organizatorom wydarzenia, przygotował także ofertę kulturalną i materiały promocyjne dla uczestników spotkania oraz ofertę wycieczek fakultatywnych, w tym zwiedzanie Krakowa i nowej wystawy w dawnej Fabryce Schindlera. Uczestnicy obchodów mogą także bezpłatnie korzystać z przejazdów komunikacją miejską. (KF).

---

### POROZMAWIAJMY O DEMOKRACJI

**Przez trzy dni (do niedzieli, 4 lipca) Kraków będzie stolicą światowej demokracji. Z okazji obchodów 10-lecia Wspólnoty Demokracji do naszego miasta przyjechali ministrowie spraw zagranicznych z całego świata oraz przedstawiciele organizacji pozarządowych, liderzy demokratyczni, ludzie nauki, biznesu i mediów.**

„Jesteśmy dumni z tego, że 10-lecie Wspólnoty Demokracji organizowane jest w Krakowie. To dowód na to, że nasze miasto doskonale radzi sobie w organizacji wydarzeń na najwyższym, światowym poziomie” - mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Wspólnota Demokracji jest międzyrządową koalicją państw o zasięgu globalnym, której głównym celem jest promowanie demokratycznych zasad oraz wzmacnianie demokratycznych norm i instytucji na świecie. Została utworzona w 2000 roku podczas Konferencji Ministerialnej w Warszawie. Pomysłodawcami i inicjatorami jej zwołania byli Minister Spraw Zagranicznych Bronisław Geremek oraz Sekretarz Stanu USA Madeleine Albright.

Celem jubileuszowego spotkania Wspólnoty Demokracji jest odnowienie Deklaracji Warszawskiej oraz przyjęcie mapy drogowej działań społeczności międzynarodowej w zakresie wspierania demokracji, która pozwoli na zdefiniowanie zadań Wspólnoty na najbliższe lata. Wśród zaproszonych osób figurują takie nazwiska jak Sekretarz Stanu USA Hillary Clinton, była Sekretarz Stanu USA Madeleine Albright, Przewodniczący Parlamentu Europejskiego Jerzy Buzek, Minister Spraw Zagranicznych Indii S. M. Krishna, Minister Spraw Zagranicznych Mali M. Moctar Ouane i Minister Spraw Zagranicznych Niemiec Guido Westerwelle.

Uczestnicy będą dyskutować m.in. o głównych problemach, przed którymi obecnie stoi demokracja. W ramach konferencji prowadzone będą panele dyskusyjne poświęcone następującym problemom: rola kobiet w budowie demokracji, zagrożenia dla demokracji w kontekście światowego kryzysu finansowego, rola demokratycznych aktywistów we współczesnym świecie oraz znaczenie współczesnych technologii, jako szansa na rozwój demokracji.

Odbędzie się również panel ministerialny na temat kondycji demokracji na świecie, prowadzony przez Ministra Spraw Zagranicznych RP Radosława Sikorskiego. Parlamentarzyści z całego świata podejmą dyskusję w ramach Forum Parlamentarnego dotyczącą ich udziału w tworzeniu planu działania na rzecz demokracji. Odbędzie się również Sesja Młodych, podczas której Młodzi Dyplomaci omówią zagrożenia i wyzwania dla demokracji.

Partnerami spotkania organizowanego w Krakowie – oprócz Prezydenta Miasta Krakowa są: Wojewoda Małopolski, Marszałek Województwa Małopolskiego, Polska Agencja Prasowa, Atlantic Council of the United States, Council for a Community of Democracies, Parliamentary Forum for Democracy. (KS, KF).

---

#### **MUZYKA JEDNOCZY – KONCERT Z OKAZJI 10-LECIA WSPÓLNOTY DEMOKRACJI**

**Alexander Gavrylyuk i Orkiestra Kameralna AUKSO pod dyrekcją Marka Mosia to artyści, którzy wystąpią jutro (3 lipca, sobota) na Działyńcu Arkadowym Zamku Królewskiego na Wawelu. Koncert „Muzyka Jednoczy” organizowany przez Miasto Kraków specjalnie z okazji 10-lecia Wspólnoty Demokracji rozpocznie się o godz. 20.00.**

W programie koncertu znalazły się utwory Gioachino Rossiniego - Uwertura do opery „Cyrulik Sewilski” oraz Fryderyka Chopina - Koncert fortepianowy f-moll op.21. Wybór Chopina oczywiście nie jest przypadkowy i jest związany z trwającym Rokiem Chopinowskim. Koncert poprowadzi Małgorzata Janicka-Słysz.

Alexander Gavrylyuk należy do czołówki najwybitniejszych pianistów młodego pokolenia na świecie. Jest laureatem wielu konkursów pianistycznych, w tym: *Hamamatsu International Piano Competition*, *Horowitz International Piano Competition* oraz *Arthur Rubinstein Piano Competition Master*, gdzie zdobył I nagrodę – złoty medal, a

także nagrodę za najlepsze wykonanie koncertu klasycznego. Koncertuje na całym świecie m.in. w Australii, USA, Europie.

Orkiestra kameralna AUKSO powstała w 1998 roku z inicjatywy grupy absolwentów Akademii Muzycznej w Katowicach oraz Marka Mosia, wybitnego skrzypka, dyrygenta i kameralisty. Nazwa, jaką wybrał sobie zespół (AUKSO – z greckiego: wzrastanie), jest wyrazem aspiracji tworzących go muzyków, wyznaczając kierunek ich zawodowej drogi. Orkiestra koncertuje w kraju i za granicą (Włochy, Hiszpania, Brazylia, Niemcy, Austria, Dania, Francja, Irlandia, Szwecja, Szwajcaria, Rosja, Ukraina, Litwa, Brazylia, Chiny), a w jej historię wpisana jest współpraca z artystami tej miary co Piotr Anderszewski, Rudolf Barshai, Howard Shelley, Jerzy Maksymiuk, Mark Minkowski, Kaja Danczowska, Janusz Olejniczak, Agata Szymczewska. (KF).

---

### **SZCZYT WSPÓLNOTY DEMOKRACJI – UTRUDNIENIA W RUCHU**

**Szykują się spore utrudnienia w ruchu w związku z organizowanym w Krakowie zjazdem ministrów spraw zagranicznych. Obchody dziesięciolecia Wspólnoty Demokracji odbędą się w dniach od 2 do 4 lipca.**

Od piątku (2 lipca) do niedzieli (4 lipca) zostanie wprowadzony zakaz zatrzymywania się na wysokości hoteli: Radisson Sas (od strony Zwierzynieckiej i Straszewskiego), Copernicus (Kanonicza), Holiday Inn (Wielopole) i Grand Hotel (Sławkowska).

Zakaz zatrzymywania się i postoju wprowadzony został też od czwartku, 1 lipca, na parkingu przed budynkiem PKP koło ronda Mogilskiego. Od piątku (2 lipca) do niedzieli (4 lipca) zakaz zatrzymywania się i postoju będzie obowiązywał na ulicach Ariańskiej, Borowieckiej, Lubicz i Topolowej. W tym okresie zamknięte dla ruchu będą odcinki ulic Topolowej i Borowieckiej. Na ten czas parkingi dla mieszkańców wspomnianych ulic zorganizowane będą wzdłuż ulicy Lubomirskiego.

Największe ograniczenia czekają nas jednak w sobotę, 3 lipca. Od godz. 11.00 zakaz zatrzymywania się i postoju wprowadzony będzie na ulicach: św. Tomasza, placu Szczepańskim, Szczepańskiej, Jagiellońskiej i Szpitalnej (od Basztowej do św. Marka). Wcześniej, bo już od 6.00 zakaz będzie wprowadzony na ulicy Szpitalnej (odcinek od św. Marka do Mikołajskiej).

W sobotę (3 lipca) od 14.00 zamknięte dla ruchu będą ulice Szczepańska i Jagiellońska. Ulica Szpitalna nieczynna będzie już od 8.00.

Z związku z obchodami Wspólnoty Demokracji w piątek, 2 lipca od godz. 18.00 do soboty, 3 lipca do 24.00 nieczynny będzie postój TAXI na placu św. Ducha. Dodatkowo, w sobotę, 3 lipca od 16.00 nie będą działać postoje TAXI, meleksów i dorożek na placu Szczepańskim. Dorożki nie będą też mogły korzystać z Małego Rynku w sobotę, 3 lipca.

Czasowe utrudnienia w ruchu mogą się pojawić na trasie dojazdowej do centrum z lotniska w Balicach, na ulicach Mirowskiej, Księcia Józefa, Kościuszki i Zwierzynieckiej.

Nie przewiduje się całkowitego zamykania tego ciągu drogowego. W związku z przejazdami kolumn gości na jakiś czas ruch może zostać wstrzymany.

Ze względów bezpieczeństwa od 2 lipca (piątek) od godz. 9.00 zamknięty będzie przystanek pn. „rondo Mogiłskie” przy ul. Lubicz (przy Operze). W tym czasie linie autobusowe nr 502 i 522 zamiennie za ten przystanek zatrzymywać się będą na przystanku pn. „Lubicz”.

W miejscach, gdzie wprowadzone będą ograniczenia możemy liczyć na pomoc Straży Miejskiej. Strażnicy będą informować o zmianach. Osoby, które nie podporządkują się ograniczeniom, mogą się liczyć z mandatami i upomnieniami.

Więcej informacji na temat utrudnień związanych z obchodami Wspólnoty Demokracji można znaleźć na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) i [www.zikit.krakow.pl](http://www.zikit.krakow.pl). (M/KS).

---

## WYBORY PREZYDENTA RP – II TURA

---

### II TURA WYBORÓW PREZYDENTA

**W najbliższą niedzielę (4 lipca) Polacy będą ponownie wybierać Prezydenta RP. Osoby niepełnosprawne - tak jak w pierwszej turze - będą mogły skorzystać z bezpłatnego transportu do lokalu wyborczego.**

Zaświadczenie o prawie do głosowania pobrała rekordowa liczba krakowian. Łącznie wydano ich ponad 20 tysięcy. Z kolei do spisu i rejestru wyborców w Krakowie dopisało się 6.615 osób, w tym 652 osoby po 20 czerwca.

W dniu wyborów prezydenckich Urząd Miasta Krakowa zapewnia osobom niepełnosprawnym oraz starszym bezpłatny transport do obwodowych komisji wyborczych i z powrotem. Osoby, które chciałyby skorzystać z transportu, powinny zgłosić to telefonicznie w Wydziale Świadczeń Socjalnych do 3 lipca - w godzinach od 8:00 do 15:00. W dniu wyborów - 4 lipca - w godzinach od 6:00 do 19:00. Numery telefonów: 12 616 50 08, 12 616 50 26, 12 616 50 27, 519 533 167, 506 094 009.

W dniu pierwszej tury wyborów z bezpłatnego transportu do lokali wyborczych skorzystało 103 głosujących.

Pod adresem [www.wybory.krakow.pl](http://www.wybory.krakow.pl) działa oficjalna wyszukiwarka, dzięki której głosujący w Krakowie mogą sprawdzić, w której Obwodowej Komisji będą wybierać swojego kandydata. Podając numer PESEL lub adres zameldowania, dowiemy się gdzie możemy oddać głos 4 lipca. Dostępna jest również mapa, na której zaznaczono Komisje Wyborcze przystosowane dla wyborców niepełnosprawnych

Więcej informacji dotyczących organizacji wyborów (m.in. granice obwodów głosowania i adresy siedzib obwodowych komisji wyborczych na terenie Krakowa, akty prawne, lista członków obwodowych siedzib wyborczych) można znaleźć w Biuletynie

Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krakowa pod adresem: [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl), zakładka „Wybory Prezydenta RP 2010” (KS).

---

## Z MAGISTRATU:

---

### **ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSU „KRAKÓW – MÓJ DOM”**

**Dobiegła końca IV edycja konkursu architektonicznego „Kraków - mój dom” organizowanego przez Urząd Miasta Krakowa i „Gazetę Krakowską”. Kapituła konkursu wyłoniła zwycięzców w czterech kategoriach – architektura mieszkaniowa, architektura użyteczności publicznej, przestrzeń publiczna oraz obiekty zrewaloryzowane.**

W kategorii architektura mieszkaniowa zwyciężyło Osiedle Pod Grotą Twardowskiego, natomiast wśród architektury użyteczności publicznej najlepsza okazała się kandydatura KTR Service Opolska. Iluminacja Wawelu zwyciężyła w kategorii przestrzeń publiczna, natomiast Apartamenty Drukarnia Narodowa okazały się najlepsze wśród obiektów zrewaloryzowanych. Laureaci otrzymali pamiątkowe medale oraz tablice, które zostaną umieszczone na nagrodzonych obiektach. „Chcemy promować w Krakowie to, co dobre, i to, co piękne. Konkurs „Kraków – mój dom” umożliwia zaprezentowanie wzorów godnych naśladowania w dziedzinie architektury” – mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

#### **Wyniki konkursu:**

1. Architektura mieszkaniowa – Osiedle Pod Grotą Twardowskiego
2. Architektura użyteczności publicznej – KTR Service Opolska
3. Przestrzeń publiczna – Iluminacja Wawelu
4. Rewaloryzacja – Apartamenty Drukarnia Narodowa.

W tym roku w konkursie oddano rekordową ilość głosów, co pokazuje skalę zainteresowania mieszkańców sprawami wyglądu miasta. Dodatkowo nagrodę kapituły konkursu zdobyła adaptacja kamienicy „Pod Kruki”, która decyzją władz miasta została przekazana Międzynarodowego Centrum Kultury. Wyróżnienie przyznane zostało dla podkreślenia wieloletniej i konsekwentnej akcji remontowej obiektu, prowadzonej ze szczególną starannością. Ponadto kapituła postanowiła wyróżnić dwa obiekty – lofty w Młynie Ziarno oraz serwerownię Portalu Onet.pl.

#### **Kapituła konkursowa:**

1. prof. Witold Cęckiewicz - przewodniczący Kapituły, Architekt, członek Polskiej Akademii Nauki,
2. Kazimierz Bujakowski - Zastępca Prezydenta ds. Rozwoju Przestrzennego Miasta Krakowa,

3. Jerzy Grochulski - Prezes Stowarzyszenia Architektów Polskich, Zarząd Główny,
4. Małgorzata Tomczak - Redaktor Miesięcznika "Architektura i Biznes",
5. Janusz Sepioł - Senator RP,
6. prof. Andrzej Wyżykowski - Główny Architekt Miasta Krakowa,
7. Krystyna Łyczakowska - Wiceprezes SARP w Krakowie,
8. Jerzy Sułowski - Zastępca Redaktora Naczelnego "Polski Gazety Krakowskiej".

W ubiegłym roku wśród nagrodzonych miejskich inwestycji znalazły się takie realizacje jak rondo Mogiłskie i podziemne stacje Krakowskiego Szybkiego Tramwaju. (PW).

---

### **PYTANIA O CENTRUM OBSŁUGI INWESTORA**

**30 czerwca odbyło się spotkanie z mieszkańcami na temat budowy Centrum Obsługi Inwestora. To element konsultacji społecznych w sprawie planowanej inwestycji przy ul. Centralnej.**

W spotkaniu wzięło udział kilkudziesięciu mieszkańców Dzielnicy XIV Czyżyny, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XIV oraz Radni z tego rejonu. Rozwiązania architektoniczne Centrum Obsługi Inwestora prezentował przedstawiciel projektanta – firmy Claudio Nardi Architetto. Urzędnicy z Wydziału Inwestycji oraz Wydziału Architektury i Urbanistyki omówili stan aktualny zadania oraz formę jego finansowania.

Mieszkańców interesował przede wszystkim wpływ planowanej inwestycji na tereny zielone i rekreacyjne znajdujące się w tym rejonie. Część z uczestników obawiała się o stan sąsiednich bloków podczas budowy Centrum Obsługi Inwestora oraz o zbyt duży ruch pojazdów w trakcie i po realizacji inwestycji. Postulowano przeprowadzenie dokładnej analizy pod kątem wpływu gmachu Centrum na naturalne światło w sąsiednich blokach.

Przypomnijmy, że w 2008 roku rozstrzygnięto konkurs architektoniczno-urbanistyczny na budowę Centrum Obsługi Inwestora przy ulicy Centralnej. Zwycięzca międzynarodowej rywalizacji był zespół włoskiego architekta Claudio Nardiego. Gmach liczący około 18 tys. m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej, ma stanąć naprzeciw budynku Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu. Swoją siedzibę znajdą tam wydziały miejskie, bezpośrednio zaangażowane w szeroko rozumiany proces inwestycyjny. Zakłada się, że takie rozwiązanie poprawi warunki obsługi mieszkańców, którzy będą mogli załatwić wszystkie sprawy w jednym miejscu.

Aktualnie trwają prace nad opracowaniem projektu budowlanego Centrum Obsługi Inwestora, który ma zostać przekazany Miastu w lipcu tego roku. Na ten rok zaplanowano uzyskanie wniosku o pozwolenie na budowę. W roku 2011 opracowany zostanie projekt wykonawczy obiektu oraz przeprowadzone będzie postępowanie na wyłonienie partnera prywatnego, który wspólnie z Miastem, w formule PPP, ma zająć się

realizacją Centrum.

Wszelkie informacje na temat konsultacji społecznych w sprawie Centrum Obsługi Inwestora dostępne będą na stronie [www.dialogspoleczny.krakow.pl](http://www.dialogspoleczny.krakow.pl). (M).

---

### **INTEGRACYJNY STUDENCKI PIKNIK LOTNICZY**

**W poniedziałek, 5 lipca na terenie Muzeum Lotnictwa Polskiego w Czyżynach odbędzie się Integracyjny Studencki Piknik Lotniczy. Będzie to ostatnia z imprez w ramach XI Tygodnia Osób Niepełnosprawnych "Kocham Kraków z wzajemnością". Głównymi organizatorami Pikniku są Urząd Miasta Krakowa oraz Fundacja Studentów i Absolwentów Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie.**

Główną atrakcją Pikniku będą:

- tandemowe skoki spdochronowe osób z niepełnosprawnością,
- loty turystyczno-krajobrazowe samolotem AN-28.

Ponadto organizatorzy zapewnią dodatkowe atrakcje. Na stoiskach przygotowanych przez organizacje pozarządowe, Biura Osób Niepełnosprawnych krakowskich uczelni oraz szkoły specjalne będzie można zapoznać się z ich działalnością.

Szczegółowe informacje znajdują Państwo na [http://www.krakow.pl/miasto/bezbarier/?MODE=mpkom&TYPE=show&kom\\_id=11905](http://www.krakow.pl/miasto/bezbarier/?MODE=mpkom&TYPE=show&kom_id=11905).

---

### **STYPENDIA NAUKOWE MIASTA KRAKOWA ZA ROK 2009/2010**

**Pięćdziesięciu szczególnie uzdolnionym studentom oraz uczestnikom studiów doktoranckich krakowskich uczelni wyższych i innych jednostek naukowo-badawczych przyznano stypendia naukowe.**

Wnioski można było składać od 15 marca do 31 marca. Prawo zgłaszania kandydatów przysługiwało rektorom oraz prorektorom szkół wyższych, Prezydentowi Miasta Krakowa, Komisji Rady Miasta właściwej do spraw edukacji, organizacjom studenckim i doktoranckim oraz indywidualnie studentowi.

Wręczenie stypendiów Miasta Krakowa odbędzie się w środę, 14 lipca o godzinie 10.00 w sali Obrad Rady Miasta Krakowa. Szczegółowe informacje dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa pod adresem [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl). (PW, KF).

---

### **TELEFON ZAUFANIA NA WAKACJACH**

**12/413 71 33 – to numer Krakowskiego Telefonu Zaufania, który w czasie wakacji będzie funkcjonował codziennie w godz. 16.00-21.00. Osoby szukające wsparcia lub czujące się samotnie mogą porozmawiać ze specjalistami – pedagogiem, psychologiem, pracownikiem socjalnym, prawnikiem, socjologiem. Numer Telefonu Zaufania warto mieć zapisany w osobistej książce telefonicznej – nie wiadomo, kiedy zdarzy się sytuacja, w której może być potrzebny.**

W 2009 roku dyżurni Telefonu Zaufania przeprowadzili 1 599 rozmów. Najczęstsze

zagadnienia poruszane w trakcie rozmów to zły stan zdrowia psychicznego, konflikty małżeńskie i partnerskie, problemy seksualne, trudności wychowawcze, osamotnienie, alkoholizm i trudności życia codziennego.

Numer Telefonu Zaufania to 12 4137133.

---

## **INFORMACJE DROGOWE:**

---

### **REMONT SIECI TRAKCYJNEJ W CIĄGU ULICY KOCMYRZOWSKIEJ**

**Rozpoczyna się remont sieci trakcyjnej przy ulicy Kocmyrzowskiej. W okresie 3-4 lipca i 10-12 lipca nie będą tam kursowały tramwaje.**

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu informuje, że od 3 lipca, od godz. 0:10 do 5 lipca do godz. 4 oraz od 10 lipca od godz. 0:10 do 12 lipca do godz. 4 na odcinku od ronda Kocmyrzowskiego do ul. Bulwarowej w ciągu ulicy Kocmyrzowskiej prowadzony będzie remont sieci trakcyjnej. W tym czasie zostanie wyłączony ruch tramwajowy na odcinku od ronda Kocmyrzowskiego do węzła rozjazdów „Wiadukty”.

Na czas remontu tramwaje linii nr 1 i 5 będą skierowane na trasy objazdowej:

- **Linia tramwajowa nr 1** - od Salwatora do Ronda Kocmyrzowskiego bez zmian, następnie (w obu kierunkach): al. gen. Andersa – pl. Centralny – al. Solidarności – Kombinat – Ujastek – Łowińskiego – Kocmyrzowska – Wzgórza Krzesławickie.
- **Linia tramwajowa nr 5** - od Krowodrzy Górki do Ronda Kocmyrzowskiego bez zmian, następnie (w obu kierunkach): al. gen. Andersa – pl. Centralny – al. Solidarności – Kombinat – Ujastek – Łowińskiego – Kocmyrzowska – Wzgórza Krzesławickie.

W związku z wyłączeniem ruchu tramwajowego w ul. Kocmyrzowskiej uruchomiona będzie komunikacja zastępcza czasową linią autobusową nr 705 kursującą na trasie: RONDO KOCMYRZOWSKIE – Kocmyrzowska – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE – Architektów – OS. NA STOKU. Autobusy będą kursować co około 30 min. i zatrzymywać się w rejonie istniejących przystanków tramwajowych.

Lokalizacje poszczególnych przystanków dla linii 705:

- Przystanek pn. „Rondo Kocmyrzowskie” dla wysiadających i wsiadających będzie zlokalizowany przy al. gen. Andersa w kierunku pl. Centralnego, wspólnie z przystankiem np. dla linii 132, 152 i 172. Autobusy ww. linii w kierunku Wzgórz Krzesławickich będą podjeżdżać do pierwszej przełączki i przejazdu przez torowisko (na wysokości dawnego kina „Świt”) i zawracać w kierunku ronda Kocmyrzowskiego oraz ul. Kocmyrzowskiej.



- Przystanek przelotowy „Rondo Kocmyrzowskie” w kierunku Wzgórz Krzesławickich będzie zlokalizowany przy ul. Kocmyrzowskiej, za rondem Kocmyrzowskim, w istniejącej zatoce przystankowej.
- Przystanek pn. „Teatr Ludowy”: w kierunku Wzgórz Krzesławickich oraz ronda Kocmyrzowskiego będzie zlokalizowany przed skrzyżowaniem z ul. Obrońców Krzyża (zgodnie z załączonym projektem organizacji ruchu).
- Przystanki pn. „Kocmyrzowska”, „Bieńczyce Mleczarnia”, „Darwina” i „Wzgórza Krzesławickie” – w obu kierunkach będą zlokalizowane na istniejących przystankach autobusowych np. dla linii 202, 212 i 232.
- Przystanek pn. „Os. Na Stoku” będzie zlokalizowany na istniejącej pętli autobusowej, jak linia 142.

W czasie remontu nieczynne będą następujące przystanki tramwajowe: „Teatr Ludowy”, „Kocmyrzowska” „Bieńczyce Mleczarnia” wszystkie w obu kierunkach oraz przystanek „Rondo Kocmyrzowskie” na ul. Kocmyrzowskiej, w kierunku Wzgórz Krzesławickich. Natomiast przystanek tramwajowy pn. „Rondo Kocmyrzowskie” dla linii 1 i 5 w kierunku Wzgórz Krzesławickie będzie przeniesiony na al. gen. Andersa w kierunku pl. Centralnego.

Bilety okresowe wykupione na linii tramwajowe nr 1 i 5 zachowują ważność na swoich stałych trasach, na trasach objazdowych oraz w autobusach tymczasowej linii zastępczej 705. Ponadto bilety wykupione na linię 1 i 5 zachowują ważność w tramwajach linii 4 na odcinku Rondo Czyżyńskie – Wzgórza Krzesławickie oraz w autobusach linii 122, 202, 212 i 232 na odcinku Al. Przyjaźni – Wzgórza Krzesławickie. (M).

---

### **SKRZYŻOWANIE DŁUGIEJ I BASZTOWEJ CZYNNIE OD 5 LIPCA**

**Od poniedziałku, 5 lipca oddane do ruchu zostanie skrzyżowanie ulic Basztowej i Długiej. Na stałe trasy wraca większość tramwajów i autobusów.**

Po zakończeniu remontu skrzyżowania ulic Basztowej i Długiej, od poniedziałku 5 lipca na stałe trasy wracają tramwaje nr 2, 4, 13, 14, 15 i 24. Linie 12 i 41 nadal będą zawieszane.

Tramwaj nr 3 zostanie przywrócony, ale skierowany na tymczasową trasę objazdową w związku z planowanym remontem ul. Franciszkańskiej i Dominikańskiej. Od 5 lipca „trójka” będzie kursować następująco: pętla Krowodrza Górka, dr. Twardego, Dworzec Towarowy, Pawia, Westerplatte, św. Gertrudy, Stradomska, Krakowska, Legionów Piłsudskiego, Limanowskiego, Wielicka, Teligi, Ćwiklińskiej, pętla Bieżanów Nowy.

Tramwaj linii 7 w dalszym ciągu będzie kursować po obecnej trasie objazdowej: Kurdwanów – Wielicka – Starowiślna – Westerplatte – Dworzec Główny – Pawia – Dworzec Towarowy. Jednocześnie zlikwidowane zostaną linie tramwajowe nr 73 i 79.

Od poniedziałku, 5 lipca zmieni się też kursowanie autobusów. Linie 124, 152,

304, 424, 502, 522, 601, 608, 618 i 902 zostaną przywrócone. Autobus nr 610, na „okrężnym” odcinku od Nowego Kleparza przez Dworzec Główny i z powrotem do Nowego Kleparza w dalszym ciągu będzie kursować po trasie zmienionej, z pominięciem ulicy Długiej i przystanków Basztowa LOT w obu kierunkach.

Więcej informacji na stronie [www.mpk.krakow.pl](http://www.mpk.krakow.pl). (M).

---

### **WKRÓTCE REMONT ULIC FRANCISZKAŃSKIEJ I DOMINIKAŃSKIEJ**

**Najprawdopodobniej w połowie przyszłego tygodnia rozpocznie się remont ulic Franciszkańskiej i Dominikańskiej. Zadanie wykona firma ZUE SA z Krakowa.**

Wiemy już, kiedy może się rozpocząć modernizacja ciągu ulic Franciszkańska i Dominikańska. „Prace ruszą prawdopodobnie w środę, 7 lipca. Wcześniej opracowany będzie schemat tymczasowej organizacji ruchu” – informuje Jerzy Marcinko, zastępca dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

Zgodnie z wcześniejszymi planami, rozpoczęcie remontu tych ulic ma być skoordynowane w czasie z uruchomieniem skrzyżowania Basztowa/Długa. „Oddanie do ruchu tego skrzyżowania nastąpi na początku przyszłego tygodnia” – mówi Marek Gancarczyk, rzecznik prasowy krakowskiego MPK SA. W takiej sytuacji, na czas remontu ulic Franciszkańskiej i Dominikańskiej, tramwaje i samochody zostaną skierowane na trasę wokół Plant, wzdłuż ulic Podwale, Dunajewskiego i Basztowa.

Modernizacja ulic Dominikańskiej i Franciszkańskiej będzie prowadzona na odcinku od rozjazdu przy ul. Św. Gertrudy do rozjazdu przy Filharmonii. Przy wymianie torowiska zastosowane zostaną wszelkie dostępne obecnie rozwiązania techniczne, których oczekują mieszkańcy tej okolicy oraz muzycy Filharmonii i melomani. Szyny będą układane na specjalnych matach antywibracyjnych i tłumiących hałas.

W trakcie remontu wymieniona będzie też nawierzchnia jezdni i chodników. Zastosowana będzie głównie kostka granitowa i porfirowe płyty. Zamontowane zostanie stylowe oświetlenie.

Zgodnie z planem, modernizacja ulic Franciszkańskiej i Dominikańskiej ma się zakończyć pod koniec października. Koszt inwestycji wyniesie nieco ponad 20 mln zł. (M).

---

### **ZDJĘCIA DO FILMU „UWIKŁANIE” – UTRUDNIENIA W RUCHU**

**Jacek Bromski rozpoczął w Krakowie zdjęcia do filmu, pod roboczym tytułem „Uwikłanie”, na podstawie powieści Zygmunta Miłoszewskiego pod tym samym tytułem. W związku z tym, do 5 lipca mogą wystąpić zmiany w organizacji ruchu w Krakowie.**

#### **Zmiany w organizacji ruchu w najbliższych dniach:**

**3 lipca** - wprowadzone zostaną czasowe wstrzymania ruchu kołowego na ul. Marii Curie Skłodowskiej. Jednocześnie na całej ul. Marii Curie Skłodowskiej zostanie wprowadzony całkowity zakaz zatrzymywania i postoju (od północy).

**5 lipca** - wprowadzone zostaną czasowe wstrzymania ruchu kołowego na ul. Librowszczyzny na odcinku od ul. Wielopole do ul. Zybliekiewicza oraz części ul. Bonerowskiej. Jednocześnie na całej ul. Librowszczyzny i części ul. Bonerowskiej zostanie wprowadzony całkowity zakaz zatrzymywania i postoju (od północy).

**Uwaga! Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na zmiany w oznakowaniu, a w szczególności na zakazy zatrzymywania i postoju na w/w ulicach. Niezastosowanie się do wprowadzonych zmian będzie skutkować odholowaniem pojazdu na koszt właściciela. Za wszelkie utrudnienia serdecznie przepraszamy.**

„Uwikłanie” to inteligentna komedia z zaskakującym zakończeniem. W pałacu w Przegorzałach, po terapii grupowej prowadzonej metodą Hellingera, jedna z jej uczestniczek znajduje martwego Henryka Telaka, który był tematem poprzednich zajęć. Na miejscu zbrodni pojawia się komisarz Smolar oraz prokurator Agata Szacka. Okazuje się, że oboje mają jakąś wspólną przeszłość.

W rolach głównych zobaczymy gwiazdy polskiego kina m.in.: Maję Ostaszewską, Marka Bukowskiego, Andrzeja Seweryna, Krzysztofa Globisza, Danutę Stenkę i Piotra Adamczyka. Autorem zdjęć do filmu jest Marcin Koszałka, a całość produkuje Juliusz Machulski i Wojciech Danowski (Studio Filmowe Zebra). Zdjęcia zakończą się na początku sierpnia, a premiera planowana jest na początku 2011 roku.

Realizację zdjęć w mieście zaplanowano do 4 sierpnia. Krakowska Komisja Filmowa (działająca w strukturze Krakowskiego Biura Festiwalowego) wspiera realizację filmu na terenie miasta: koordynuje działania wszystkich wydziałów Urzędu Miasta Krakowa oraz instytucji i jednostek miejskich współpracujących z producentami filmowymi.

---

## **W SOBOTĘ:**

---

### **Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski**

**10:00** – Powitanie Sekretarz Stanu USA, Hilary Rodham Clinton, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, ul. Lipowa 4

**11:20** – Spotkanie z Sekretarz Stanu USA, Hilary Rodham Clinton, foyer sali Obrad

**20:00** – Finałowy koncert XX Festiwalu Kultury Żydowskiej „Szalom na Szerokiej”

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmiel**

**20:00** - Koncert „Muzyka jednoczy”, Wawel

### **Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz**

**9:30** – Spotkanie z delegacją z Gruzji w ramach Dni Tbilisi w Krakowie, sala konferencyjna Pawilon „Wyspiański”

---

## W PONIEDZIAŁEK:

---

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Tadeusz Trzmieł**

**12:00** – Wręczenie Medalu „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” Ambasador Magdalenie Vasaryovej, Międzynarodowe Centrum Kultury, Rynek Główny 25

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Wiesław Starowicz**

**10:30** – Inauguracja IX Letniej Szkoły Wyszehradzkiej, ul. 28 lipca 1943 roku 17 a

**Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz**

**8:45** – Inauguracja 10. konferencji pt. "European Conference on Research In Chemistry Education" (ECRICE) oraz 4. międzynarodowej konferencji "Badania w dydaktykach przedmiotów przyrodniczych" (DidSci), Uniwersytet Pedagogiczny, ul. Podchorążych 2

**10:00** – Jubileusz 10-lecia powstania niepublicznego lecznictwa odwykowego w Krakowie, sala Portretowa

---

## WARTO WIEDZIEĆ:

---

**SOBOTA DLA ZDROWIA**

**Bezpłatne badania i konsultacje, porady prawne dla kobiet w okresie ciąży i po porodzie, informacje dotyczące realizowanych w przychodniach na terenie Krakowa bezpłatnych badań i szczepieniach czekają na mieszkańców w ramach IV Nowohuckiego Dnia dla Zdrowia. Akcja odbędzie się w sobotę, 3 lipca, w godz. 10.00 – 18.00, na terenie zieleńca (pomiędzy NCK a osiedlem Centrum E).**

IV „Nowohucki Dzień dla Zdrowia” to cykliczna akcja organizowana przez Urząd Miasta Krakowa. 3 lipca na terenie zieleńca w Nowej Hucie (teren między NCK a osiedlem Centrum E) w godz. 10.00 - 18.00 odbędzie się czwarta edycja akcji. Idea „Nowohuckiego Dnia dla Zdrowia” została bardzo przychylnie odebrana przez mieszkańców Nowej Huty, a także innych dzielnic miasta. Sobota, 3 lipca to okazja do zadbania o dobrą kondycję swojego organizmu. W tym roku możliwość wykonania wielu badań, przeprowadzenia konsultacji ze specjalistami, będą miały osoby w każdym wieku. Przyszłe mamy będą mogły uzyskać porady ginekologiczno - położnicze, neonatologiczne, nauczyć się jak zadbać o higienę noworodka. Będą mogły odbyć ćwiczenia praktyczne na fantomie pod okiem położnej, a także przy pomocy detektora zrobić pomiar tętna płodu. Prawnik udzieli porad dotyczących ochrony prawnej kobiet w ciąży i po porodzie. Rodzice starszych dzieci będą mogli sprawdzić, czy ich pociechy nie mają wad postawy, ocenić ich wzrost i wagę w oparciu o siatki centylowe, skonsultować swoje problemy z pediatrą,

ortodonta, stomatologiem. Każdy z przybyłych będzie mógł poznać swoją właściwą masę ciała obliczaną na podstawie wskaźnika BMI, a w razie potrzeby skorzystać z porad dietetyka.

„IV Nowohucki Dzień dla Zdrowia” to okazja do wykonania badań podstawowych krwi, pomiaru ciśnienia, EKG, badań spirometrycznych. Będzie można uzyskać informacje farmaceutyczne dotyczące zasad łączenia leków dostępnych bez recepty, czy tańszych odpowiedników leków recepturowych. W każdym wieku warto zbadać słuch - dotyczy to zarówno dzieci, jak i rodziców i dziadków. 3 lipca warto więc umówić się na bezpłatne badania i zasięgnąć porady specjalistów.

Wszyscy chętni, pomiędzy godz. 10.00 a 15.00, będą mogli wziąć udział w akcji pobierania krwi realizowanej przez Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie, a mniej odważni zapoznać się z tą szlachetną ideą.

Konsultacje i badania wymagają spokoju i skupienia, więc rodzice będą mogli w tym czasie pozostawić dzieci na bezpłatnym placu zabaw urządzonym na terenie akcji.

Wszystkie proponowane w trakcie akcji badania i konsultacje są bezpłatne. W ubiegłym roku wykonano ponad 4.500 badań.

„IV Nowohucki Dzień dla Zdrowia” to szansa, by bez skierowania, długich kolejek i terminów, spotkać się ze specjalistami i sprawdzić kondycję swojego organizmu.

Więcej informacji na stronie [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl) (JD).

---

## **JULIADA – WAKACJE NA SPORTOWO**

**Trwają rozgrywki dwunastej edycji „Juliady” – Młodzieżowego Festiwalu Sportu, organizowanego od 1999 roku przez Stowarzyszenie „U Siemachy”, Urząd Miasta Krakowa oraz Biuro Promocji Studio 2. Głównym sponsorem imprezy już po raz czwarty jest Coca-Cola.**

Tegoroczna, XII już edycja Juliady wystartowała w rozszerzonej wersji. Impreza trwać będzie cały miesiąc, od 1 do 31 lipca, a zawody odbywać się będą w Centrum Rozwoju Com - Com Zone. Każdy weekend Juliady poświęcony zostanie oddzielnej dyscyplinie sportowej. Każdego dnia zorganizowane zostaną mistrzostwa promujące inną sportową rywalizację.

Centrum Rozwoju Com - Com Zone to nowoczesna placówka sportowo-wychowawcza, usytuowana przy ul. Ptaszyckiego 6 (niedaleko stadionu Hutnika), powstała z inicjatywy Prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego, która zarządzana jest przez Stowarzyszenie „U Siemachy”.

Obiekt o powierzchni 6 tys. m<sup>2</sup> złożony jest z pływalni, hali sportowej, 3 sal treningowych, znakomicie wyposażonej siłowni, części rekreacyjnej oraz przestrzeni na działalność edukacyjną i opiekuńczo-wychowawczą.

Juliada, jako największy program sportowy oferowany młodzieży w Krakowie w okresie letnim, podejmuje współpracę z Future Stars Małopolskim Festiwalem Koszykówki z Marcinem Gortatem.

Organizatorzy 4MOVE Future StarS - Małopolskiego Festiwalu Koszykówki z Marcinem Gortatem we współpracy z Polskim Związkiem Koszykówki gwarantują jeden z najsilniej obsadzonych turniejów koszykówki młodzieżowej w Europie. Sympatycy koszykówki będą szczególnie podekscytowani występem reprezentacji juniorów Polski, która w ostatnim sezonie zanotowała szereg znaczących sukcesów.

Mecze eliminacyjne i półfinały odbywające się w dniach 16.07-17.07.2010 rozegrane zostaną na obiektach Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie. Wszystkie mecze finałowe [mecze o miejsca 5/6, 3/4 oraz finał] rozegrane zostaną na specjalnie przygotowanym boisku do koszykówki, które rozłożone zostanie na Placu Jana Nowaka Jeziorańskiego przed Galerią Krakowską.

Juliada to impreza sportowo-rekreacyjna organizowana w Krakowie od 1999 r. Jej inicjatorem i pomysłodawcą jest Ks. Andrzej Augustyński, Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Młodzieży. Impreza skierowana jest do młodych osób, pozostających w mieście podczas wakacji (nazwa wydarzenia pochodzi od łacińskiej nazwy miesiąca lipca, w którym rokrocznie odbywa się Juliada). Tradycyjnie jej hasłem przewodnim jest zawołanie: „Kraków ufa młodym”. Przedsięwzięcie ma na celu stworzenie atrakcyjnej oferty spędzania czasu wolnego przez ludzi młodych. Badania dowodzą, iż współzawodnictwo sportowe jest skuteczną formą przeciwdziałania przestępczości młodzieży. Sport zapobiega nudzie i stwarza możliwość rozwijania przez młodzież bezpiecznych zainteresowań i pasji. Dzięki sportowym rozgrywkom organizowanym w mieście podczas wakacji młodzi mieszkańcy Krakowa mogą aktywnie spędzać swój czas wolny, zamiast wysiadywać przed blokiem, szukać „rozrywki” w przemocy czy stosowaniu używek. Juliada ma służyć promocji przede wszystkim sportów masowych, w które zaangażować się mogą dzieci i młodzież w każdym wieku i co równie ważne, bez względu na dochody ich rodzin.

Szczegółowe informacje na [www.juliada.pl](http://www.juliada.pl) oraz [www.mlodziz.info](http://www.mlodziz.info).

Patronat medialny nad Juliadą sprawują: „Dziennik Polski”, Radio ESKA, TVP Kraków „Śmigło” magazyn młodych, Magiczny Kraków, AMS, breake.pl speedballin.pl. (JD).

---

## **RUSZA KRAKOWSKI TRAMWAJ WODNY**

**Rozpoczyna się drugi sezon Krakowskiego Tramwaju Wodnego. Pierwsze rejsy już w weekend (3-4 lipca).**

Na weekend zostały zaplanowane pierwsze w tym sezonie rejsy Krakowskiego Tramwaju Wodnego. Statki będą pływały na trasie Most Kotlarski (po stronie Galerii Kazimierz) - Flisacka (Salwator, u ujścia Rudawy do Wisły) i z powrotem. „Tramwaj

będzie się zatrzymywał przy Moście Kotlarskim (na prawym brzegu Wisły od ulicy Zabłocie), przy ul. Paulińskiej (okolice Skalki), Moście Dębnickim (w pobliżu przystani kajakowej Klubu Sportowego Nadwiślan)” – informuje Jerzy Sasorski, rzecznik prasowy Zarządu Infrastruktury Sportowej.

Pierwsza linia Krakowskiego Tramwaju Wodnego ma pływać codziennie w godz. 10.00 -20.20 z częstotliwością ok. 25 minut. „Niebawem uruchomiona zostanie również druga linia na trasie: Flisacka - Tynec (klasztor Benedyktynów) - Flisacka” – zapowiada rzecznik prasowy ZIS. Rozkład rejsów oraz cennik biletów będzie dostępny na stronie [www.zis.krakow.pl](http://www.zis.krakow.pl).

Stworzenie infrastruktury dla Krakowskiego Tramwaju Wodnego było możliwe między innymi dzięki środkom pochodzącym z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach projektu „Turystyczny szlak żeglugi śródlądowej na rzece Wiśle w Krakowie”. (M).

---

## **SZALOM NA SZEROKIEJ**

**Wielki finał 20. Festiwalu Kultury Żydowskiej – koncert Szalom na Szerokiej rozpocznie się w sobotę (3 lipca) o godz. 18.00. Jego gwiazdą będzie Septeto Rodriguez Cuban Jewish Allstars, czyli mistrzowie salsy i cha-chy w klezmerskim wydaniu Roberta Rodrigueza.**

Na koncercie Szalom na Szerokiej wystąpią między innymi: Parno Graszt (Węgry), Inni Europejczycy: Klezmerzy Cyganie, oraz Festival All Stars Orchestra pod wodzą Christiana Davida, Ilana Eliya (Izrael) i Arkady Gendler z zespołem (Ukraina/ cały świat).

Szalom na Szerokiej to oczywiście nie jedyne wydarzenie, które czeka miłośników kultury i historii żydowskiej w najbliższych dniach. Festiwal potrwa do niedzieli (4 lipca), w jego ramach odbędą się jeszcze liczne koncerty, warsztaty, zwiedzania, spektakle, wystawy, projekcje filmów, wykłady i spotkania.

Jeszcze dziś (1 lipca, czwartek) w Synagodze Tempel wystąpią Ilana Eliya oraz the Jabalayo Ensemble (godz. 19.00) oraz Steven Greenman z zespołem (godz. 22.00). Jutro (2 lipca, piątek) w tym samym miejscu zagra: Bester Quartet (godz. 18.00), a w niedzielę (4 lipca) Leopold Kozłowski i Przyjaciele (godz. 18.00).

Film *Opuszczając gniazdo* w reżyserii Erica R. Scotta będzie można obejrzeć 2 lipca o godz. 15.00 w Alchemii. O godz. 18.30 w tym samym miejscu wyświetlony zostanie film *Pizza w Auschwitz* (reżyseria: Moshe Zimerman). O godz. 20.45 w Kinie pod Baranami będzie można obejrzeć film *Oczy szeroko otwarte* w reżyserii Haima Tabakman.

Organizowany od dwudziestu lat Festiwal Kultury Żydowskiej na stałe wpisał się w kalendarz imprez przyciągających do Krakowa artystów i turystów z całego świata. To wyjątkowe wydarzenie, które umożliwia szerokiemu gronu odbiorców obcowanie z żywą tradycją żydowską, pozwala także doświadczyć radości jej współtworzenia.

Dodatkowe informacje o wydarzeniu współfinansowanym przez Urząd Miasta

Krakowa są dostępne na stronie internetowej [www.jewishfestival.pl](http://www.jewishfestival.pl). (KF).

---

### ZACZAROWANY ŚWIAT GARBUSÓW

**W dniach 1-4 lipca nad Zalewem Kryspinów odbywa się dziesiąty, jubileuszowy Międzynarodowy Zlot Miłośników VW „Garbusa” Garbojama. Ulicami Krakowa przejedzie barwny korowód tych wyjątkowych samochodów.**

Festiwal rozpoczął się 1 lipca. Od samego rana trwała rejestracja uczestników i rozstawianie namiotów. Wieczorem odbyło się nieoficjalne rozpoczęcie zlotu połączone z ogniskiem integracyjnym. 2 lipca organizatorzy zaplanowali szereg atrakcji – wycieczkę do kopalni soli w Wieliczce, koncerty zespołów Deathvil, Walkman, The Bangers oraz szereg konkursów, m.in. rywalizację pod hasłem „Jaka to usterka”, podczas której pasjonaci popularnego Garbusa będą mogli sprawdzić swoją wiedzę techniczną. W sobotę, 3 lipca Garbusy wyjadą na podbój Krakowa. O godzinie 10.00 Volkswageny typu 1 przejadą ulicami miasta i zatrzymają się dopiero pod Galerią Krakowską. O 13.30 pojazdy powrócą na teren zlotu gdzie odbędą się kolejne konkursy, w tym najważniejszy – wybór najładniejszego Volkswagena. Zlot zakończy się 4 lipca mszą świętą w Mnikowie po której nastąpi poświęcenie samochodów.

Volkswagen „Garbus” to uroczy pojazd zaprojektowany w 1934 roku przez Ferdynanda Porsche. W początkowych założeniach miał być niemieckim samochodem dla ludu, mieszczącym cztery dorosłe osoby oraz bagaż. Pocziwy „garbus” miał być funkcjonalny i nie uderzać po kieszeni – kosztował poniżej 1000 ówczesnych marek niemieckich. I choć produkcja rozpoczęła się na dobre już po II wojnie światowej, był to strzał w dziesiątkę – w sumie na całym świecie wyprodukowano prawie 22 miliony tych wyjątkowych samochodów. Wiele z tych aut ma już dzisiaj status pojazdów zabytkowych.

Więcej informacji i szczegółowy program wydarzenia znajduje się na oficjalnej stronie Garbojama pod adresem – [www.garbojama.pl](http://www.garbojama.pl). (PW).

---

### LETNI FESTIWAL JAZZOWY

**Od 4 lipca do 18 sierpnia odbywać się będzie XV jubileuszowy Letni Festiwal Jazzowy w Piwnicy pod Baranami. Festiwal jest największym polskim festiwalem jazzowym i jednym z większych w Europie.**

Festiwal w Piwnicy pod Baranami to ponad całomiesięczna seria codziennych koncertów odbywających się również w Filharmonii, Operze Krakowskiej, Radiu Kraków, Centrum Manggha oraz w klubach jazzowych. Dodatkowo odbędą się również wielkie koncerty plenerowe i wydarzenia, takie jak Niedziela Nowoorleańska oraz Krakowska Noc Jazzu. Podczas ostatnich czternastu lat występowała wielokrotnie cała czołówka polskiego jazzu - Adam Makowicz, Tomasz Stańko, Urszula Dudziak, Michał Urbaniak, Zbigniew Namysłowski, Jarek Śmietana, Wojciech Karolak, Jan "Ptaszyn" Wróblewski, Leszek Mozdżer, Piotr Wojtasik oraz wiele gwiazd zagranicznych - Lee Konitz, Brandford Marsalis, Joe Lovano, Maria Schneider, Eddie Henderson, Greg Osby, Hamiett Bluiet,



Nigel Kennedy, Larry Coryell, The Rosenberg Trio, Rashied Ali, Ricky Ford, John Abercrombie, Nils Landgren, Joao Bosco, James Genus, Hiram Bullock, Leni Stern, Rachel Z, Vadim Brodski. Twórcą i dyrektorem Festiwalu jest Witold Wnuk.

Letni Festiwal Jazzowy po raz pierwszy został zorganizowany w 1996 roku, podczas obchodów 40-lecia istnienia Piwnicy pod Baranami. Festiwal co roku składa się z około 100 koncertów. Występuje blisko 200 polskich i zagranicznych artystów dla około 30 tys. gości. Festiwal jest współfinansowany przez Miasto Kraków. Więcej informacji na stronie internetowej **[www.cracjazz.com](http://www.cracjazz.com)**. (PW).

---

Filip Szatanik

Kierownik Biura Prasowego

Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa